

# THE CITY OF ALEXANDRIA'S SENIOR FARMERS' MARKET NUTRITION PROGRAM

## Love fresh fruits and vegetables?

If you are a City of Alexandria resident aged 60 or older, you may be eligible for the Senior Farmers Market Program!

**Season:** June 1 – November 30

## Eligibility:

- Age 60+
- Meet income guidelines
- City of Alexandria resident



**Apply Today!** Limited funds available.  
Scan the QR code to apply online or  
call **703.746.5999**.



[alexandriava.gov/dchs](https://alexandriava.gov/dchs)

For reasonable disability accommodation, contact [pamela.austin@alexandriava.gov](mailto:pamela.austin@alexandriava.gov) or call 703.746.5738, Virginia Relay 711.



DEPARTMENT OF  
**COMMUNITY &  
HUMAN SERVICES**

# 알렉산드리아 시 시니어 파머즈 마켓 영양 제공 프로그램

## 신선한 과일과 채소를 좋아하시나요?

만 60세 이상의 알렉산드리아 시 거주자라면 시니어 파머즈 마켓 프로그램의 대상자가 될 수 있습니다.

기간: 6월 1일 - 11월 30일

## 자격 요건:

- 60세 이상
- 소득 기준 충족
- 알렉산드리아 시 거주자



**지금 바로 신청하세요!** 예산이 조기 소진될 수 있습니다.  
QR 코드를 스캔하여 온라인으로 신청하거나  
**703.746.5999**로 전화하세요.



[alexandriava.gov/dchs](https://alexandriava.gov/dchs)

장애에 대한 합리적 편의 제공이 필요한 경우  
[pamela.austin@alexandriava.gov](mailto:pamela.austin@alexandriava.gov)로 연락하거나 703.746.5738 또는 버지니아 릴레이(Virginia Relay) 711로 전화하세요.



DEPARTMENT OF  
**COMMUNITY &  
HUMAN SERVICES**

# شهرداری الکساندریا برنامه تغذیه بازار کشاورزان ویژه سالمندان

## آیا به میوه‌ها و سبزیجات تازه علاقه‌مند هستید؟

چنانچه از ساکنین شهر الکساندریا هستید و ۶۰ سال  
یا بیشتر سن دارید، می‌توانید واجد شرایط شرکت در  
«برنامه بازار کشاورزان ویژه سالمندان» باشید!

فصل برگزاری: ۱ ژوئن تا ۳۰ نوامبر

## شرایط شرکت:

- سن 60 سال به بالا
- برخورداری از شرایط درآمدی مصوب
- سکونت در شهر الکساندریا



همین امروز درخواست دهید! بودجه محدود است.  
برای درخواست آنلاین، کد QR را اسکن کنید یا با شماره  
تلفن 703.746.5999 تماس بگیرید.



[alexandriava.gov/dchs](http://alexandriava.gov/dchs)

جهت دریافت تسهیلات ویژه معلولین، لطفاً از طریق ایمیل به آدرس  
pamela.austin@alexandriava.gov یا از طریق تلفن به شماره  
703.746.5738 (سامانه ارتباطی ناشنویان ویرجینیا: 711) در تماس باشید.



DEPARTMENT OF  
**COMMUNITY &  
HUMAN SERVICES**

# DE LA CIUDAD DE ALEXANDRIA MERCADO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS PARA PERSONAS MAYORE PROGRAMA DE NUTRICIÓN

## ¿Le gustaría disfrutar de frutas y verduras frescas?

Si reside en la Ciudad de Alexandria y tiene 60 años o más, podría calificar para el Programa del Mercado Agrícola para Personas Mayores.

**Temporada:** Del 1 de junio al 30 de noviembre

## Requisitos de elegibilidad:

- 60 años o más
- Cumplir con los requisitos de ingresos
- Residir en la ciudad de Alexandria



**¡Aplica hoy mismo!** Los fondos disponibles están limitados. Escanee el código QR para completar su solicitud en línea o llame al **703.746.5999**.



[alexandriava.gov/dchs](https://alexandriava.gov/dchs)

Si requiere asistencia o adaptaciones por discapacidad, comuníquese a [pamela.austin@alexandriava.gov](mailto:pamela.austin@alexandriava.gov), llame al 703.746.5738 o a través de Virginia Relay al 711.



DEPARTMENT OF  
**COMMUNITY &  
HUMAN SERVICES**

የALEXANDRIA ከተማ  
**የአርሶ አደሮች ገበያ ማዕከል**  
**የአረጋጭን የሥነ ምግብ ፕሮግራም**

**ከማሳ የመጡ ትኩስ አትክልት እና ፍራፍሬዎች ይወዳሉ?**

የALEXANDRIA ከተማ ነዋሪ ከሆኑ እና ዕድሜዎ 60 እና ከዚያ በላይ ከሆነ ለአረጋጭን በተዘጋጀው የአርሶ አደሮች ገበያ ፕሮግራም ላይ ሊሳተፉ ይችላሉ!

**ወቅቱ:-** ከጁን 1 እስከ ኖቬምበር 30

**የብቁነት መስፈርቶች:-**

- ዕድሜ ከ60+ በላይ መሆን
- የገቢ መስፈርቶችን ማሟላት
- የAlexandria ከተማ ነዋሪ መሆን



**ዛሬውኑ ያመልክቱ!** የተዘጋጀው የገንዘብ ድጋፍ ውስን ነው።  
 በአንላይን ለማመልከት የኪው.አር ኮዱን ስካን ማድረግ  
 ወይም ወደ **703.746.5999** መደወል ይችላሉ።



**[alexandriava.gov/dchs](http://alexandriava.gov/dchs)**

ለአካል ጉዳተኞች ተደራሽነትን ለመጨመር እና ፕሮግራሙን ምቹ ለማድረግ ማስተካከያዎችን መጠየቅ የሚችሉ ከሆነ ወደ [pamela.austin@alexandriava.gov](mailto:pamela.austin@alexandriava.gov) አሜይል መላክ አልያም ደግሞ በ703.746.5738 ወይም ወደ Virginia Relay 711 በመደወል መጠየቅ ይችላሉ።



DEPARTMENT OF  
**COMMUNITY &  
 HUMAN SERVICES**